



Ersatzteilliste Parts catalog Catalogue pieces

Loader Excavator
Chargeuses pelleteuses



Laderbagger SMB 2041

AUSGABE • EDITION

2002-10

GÜLTIG AB FZ-ID.NR. • VALID FROM SERIAL NO. • A PARTIR DU NO. DE SERIE

204/0328>

SCHAEFF-TEREX GMBH&CO KG • D-74595 LANGENBURG

Product: 2002 TEREX SCHAEFF SMB 2041 Wheel Loader Workshop Parts Catalog Manual
Full Download: <https://www.arepairmanual.com/downloads/2002-terex-schaeff-smb-2041-wheel-loader-workshop-parts-catalog-manual/>

Sample of manual. Download All 419 pages at:
<https://www.arepairmanual.com/downloads/2002-terex-schaeff-smb-2041-wheel-loader-workshop-parts-catalog-manual/>

Vorwort

Preamble

Introduction

0.001	Benutzerführung	Guide for user	Mode d'emploi
0.002	Wichtige Hinweise	Important notice	Remarques importantes
0.003	Baugruppen	Subassemblies	Sous groupes
0.004	Inhaltsverzeichnis nach Baugruppen	Contents acc. to groups	Index par groupes
0.005	Inhaltsverzeichnis nach Alphabet	Alphabetic contents	Index alphabétique

Unsere Anschrift
Our address
Notre adresse

Ersatzteile
Spare parts
Pièces de rechange

Schaeff Ersatzteile-Service
GmbH & Co. KG
Postfach 12 64 • D-91534 Rothenburg
Erlbacher Str. 115 • D-91541 Rothenburg
Tel. 09861/972-0
Telefax 09861/972-410

E-Nr. / P.No. / Réf.

6 199 132 051

Benutzerführung

Ersatzteillistenaufbau

Dieser Ersatzteilkatalog ist nach Baugruppen aufgeschlüsselt.

An Hand der Bildtafel " Hauptgruppen " finden Sie im Inhaltsverzeichnis die gewünschte Baugruppe.

Beispiel: Öltank

1. Schritt > Hauptgruppe " Hinterwagen mit Aufbauten" **3.000**

2. Schritt > Baugruppe " Öltank " **3.002**

Bilddarstellung

Die bildliche Darstellung in der Ersatzteilliste ist für die Ausführung im einzelnen nicht verbindlich.

Durch technische Weiterentwicklung bedingte Änderungen behalten wir uns vor.

Zeichenerklärung

> xxx/xxxx = bis Fz.-Id.Nr.:

xxx/xxxx > = ab Fz.-Id.Nr.:

4.001

Die mit einer im Kasten stehenden Baugruppennummer markierten Teile sind auf der Bildtafel mit dieser Baugruppennummer dargestellt.

n.B. = nach Bedarf

m = Bei Bestellung Länge angeben

Original-SCHAEFF-TEREX-Ersatzteile

werden nach jahrzehntelangen Erfahrungen für einen bestimmten Zweck konstruiert und gefertigt. Bei Verwendung von Ersatzteilen zweifelhafter Herkunft kann die Gewährleistung erlöschen. Im Reparaturfall und bei Wartung nur **"Original-SCHAEFF-TEREX-Ersatzteile"** verwenden.

Guide for user

Texture of spare parts catalog

This spare parts catalog is broken down acc. to subassemblies.

With help of the 'Bildtafel' 'main groups', you will find the needed subassembly in the contents

Example: Oil tank

1st step > main group "Rear chassis including mountings" **3.000**

2nd step> subassembly "Oil tank" **3.002**

Pictures

The pictures shown are not binding for the final execution.

We reserve the right to make modifications due to technical and engineering development or alterations.

Legend

> xxx/xxxx = to s/n:

xxx/xxxx > = from s/n:

4.001

The parts marked in this manner with a subassembly no., are illustrated on the 'Bildtafel' with this subassembly no.

n.B. = if needed

m = please indicate the length when placing an order

Spare parts of SCHAEFF-TEREX-origin are designed and manufactured for a special purpose. If other spare parts are used, the warranty is no longer covered. Only use **original SCHAEFF-TEREX spare parts** when maintenance or repairs have to be done.

Mode d'emploi

Structure du catalogue de pièces d'exchange

Le catalogue est exposé en détail selon les sous-groupes.

A l'aide de la planche "groupes principaux", vous trouverez le sous-groupe désiré dans l'index

Exemple: Réservoir hydraulique

1er pas > groupe principal "Châssis AR avec équipement" **3.000**

2ème pas > sous-groupe "Réservoir hydraulique" **3.002**

Illustrations

Les illustrations du catalogue de pièces de rechange ne peuvent pas être conformes en détail à l'exécution du matériel. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications et à des améliorations dans le cadre de l'évolution technique du produit.

Explications des symboles

> xxx/xxxx = jusqu'au n/s:

xxx/xxxx > = à partir du n/s:

4.001

Les pièces marquées de cette façon d'un no. de sous-groupe sont illustrées sur la planche avec ce no. de sous-groupe.

n.B. = selon besoin

m = au cas d'une commande veuillez indiquer la longueur

Les pièces de rechange d'origine SCHAEFF-TEREX sont conçues pour une utilisation donnée et bénéficient de la longue expérience SCHAEFF-TEREX. N'utilisez que des **pièces d'origine SCHAEFF** pour ne pas perdre le droit à la garantie.

Wichtige Hinweise

Bei allen Ersatzteil-Bestellungen sind zur ordnungsgemäßen Abwicklung des Auftrages folgende Angaben erforderlich:

- 1 ➤ **Maschinen-Typ**
- 2 ➤ **Fahrzeug-Ident-Nummer**
Die Fz.-Id.Nr. ist auf dem Typenschild der Maschine eingeschlagen.
- 3 ➤ **Teilebezeichnung**
Die Benennung der Teile ist aus der Ersatzteilliste zu entnehmen.
- 4 ➤ **Ersatzteilnummer**
Die vollständige Angabe der zehnstelligen Ersatzteilnummer ist unbedingt erforderlich.
- 5 ➤ **Menge**
Benötigte Stückzahl
- 6 ➤ **Versandart**
Bahn, Post, Express, usw
- 7 ➤ **Versandadresse**
Bahnstation, Post, usw
- 8 ➤ **Bestellhinweis**
Die Ersatzteilbestellungen sind über den zuständigen **Schaeff-Terex**-Händler vorzunehmen.

Hier bitte Händler-Anschrift eintragen!

Important notice

In order to properly handle your orders, we ask you to indicate the following details:

- 1 ➤ **Machine - model**
- 2 ➤ **Serial - no.**
The serial number is stamped on the nameplate of the machine.
- 3 ➤ **Parts description**
The parts should be described as mentioned in the spare parts book.
- 4 ➤ **Spare parts number**
It is essential to state the complete tendigit number.
- 5 ➤ **Quantity**
Number of parts needed.
- 6 ➤ **Kind of delivery**
rail, mail, express etc.
- 7 ➤ **Delivery address**
Name of railway station, zip code for mail delivery, etc.
- 8 ➤ **Note for ordering**
Please order your spare parts with your **Schaeff-Terex** -dealer

Please note your dealer's address here!

Remarques importantes

Pour une bonne exécution de vos commandes, veuillez indiquer:

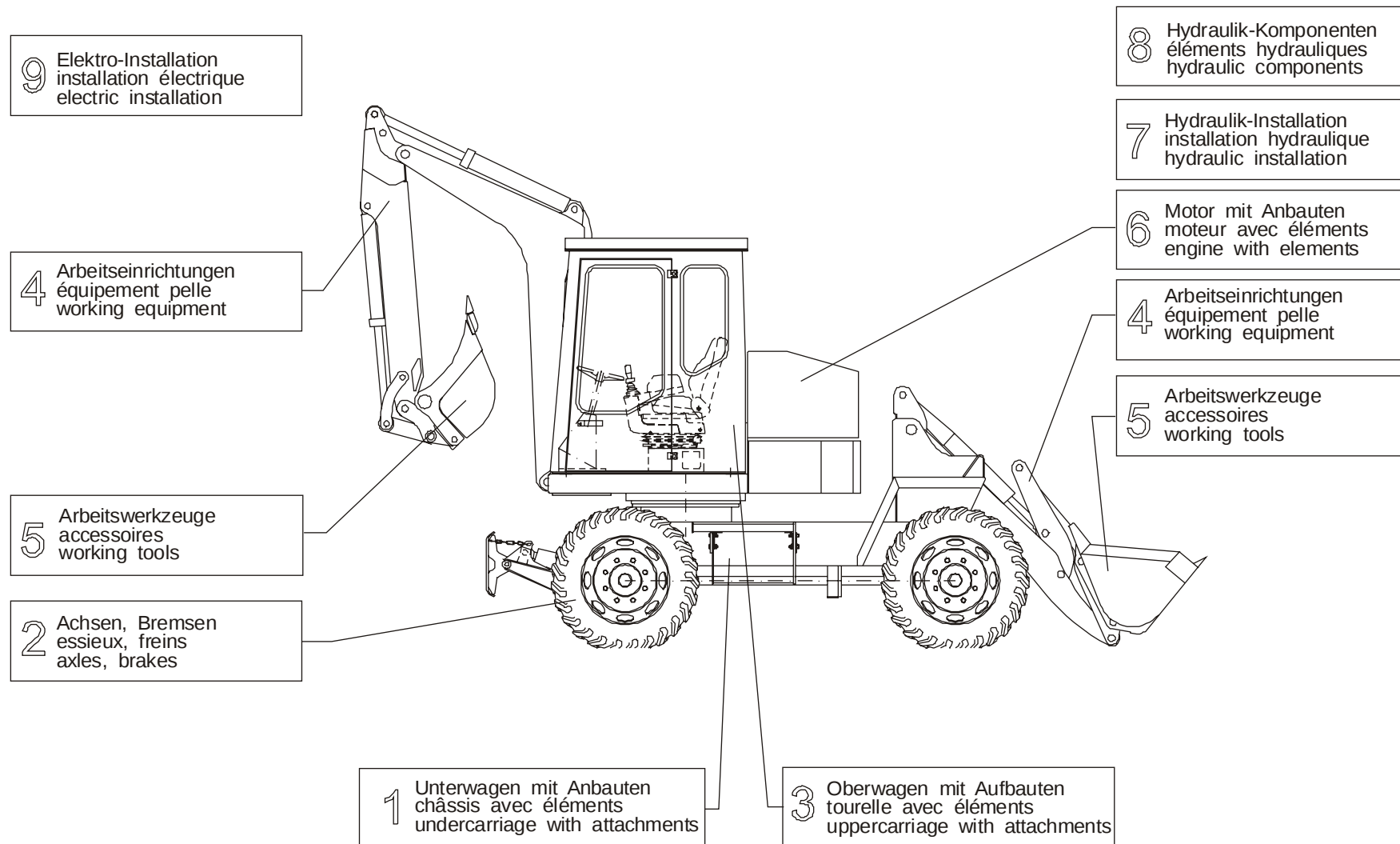
- 1 ➤ **Le Type de Matériel**
- 2 ➤ **Le numéro de série**
Le numéro de série est frappé sur la plaque signalétique de la machine.
- 3 ➤ **Désignation**
Reprendre la désignation du catalogue.
- 4 ➤ **Référence**
L'indication complète de la réf. à 10 chiffres est indispensable.
- 5 ➤ **Quantité**
Nombre de pièces nécessaire.
- 6 ➤ **Mode d'expédition**
Par chemin de fer, colis postal, express etc.
- 7 ➤ **Adresse de livraison**
Gare destinataire pour les colis par fer, code postal pour les colis postaux etc.
- 8 ➤ **Commandes**
Il faut les adresser à votre concessionnaire **Schaeff-Terex**

Veuillez ici noter l'adresse de votre concessionnaire!

Baugruppen

Sous groupes

Subassemblies



INHALTSVERZEICHNIS NACH BAUGRUPPEN

1.000 Unterwagen mit Anbauten

- 1.001 Unterwagen
- 1.002 Abstützbeine
- 1.003 Werkzeug

2.000 Achsen

- 2.001 Achse, Gelenkwelle, Bereifung
- 2.002 Getriebe - VA
- 2.003 Differentialgehäuse - VA
- 2.004 Differential - VA
- 2.005 Radnabe, Achskörper - VA
- 2.006 Scheibenbremse - VA >204/0345
- 2.006.1 Scheibenbremse - VA 204/0346>
- 2.007 Lenkzylinder - VA
- 2.008 Differentialgehäuse - HA
- 2.009 Differential - HA
- 2.010 Radnabe, Achskörper - HA
- 2.011 Lenkzylinder - HA

3.000 Oberwagen mit Aufbauten

- 3.001 Oberwagen
- 3.002 Öltank
- 3.003 Dieseltank
- 3.004.1 Fahrerkabine, Ausstattung
- 3.004.2 Fahrerkabine, Verglasung
- 3.005 Motorhaube, Abdeckung
- 3.007 Gerätebeschilderung >204/0363
- 3.007.1 Gerätebeschilderung 204/0364>
- 3.008 Schwenkeinrichtung mit Bremse
- 3.009 Schwenkgetriebe >204/0381
- 3.009.1 Schwenkgetriebe 204/0382>
- 3.010 Fahrersitz >204/0356
- 3.010.1 Fahrersitz 204/0357>204/0405
- 3.010.2 Fahrersitz 204/0406>

4.000 Arbeitseinrichtungen

- 4.001 Ladeanlage
- 4.002 Schwenksäule
- 4.003 Ausleger, Löffelstiel
- 4.004 Teleskoplöffelstiel

- 4.005 Gelenkausleger, Zwischenausleger
- 4.006 Löffelstiel - GA

5.000 Arbeitswerkzeuge

- 5.001 Ladeschaufel, Schnellwechsler mechanisch
- 5.002 Schnellwechsler hydraulisch
- 5.003 UNI-Schaufel
- 5.005 Schnellwechsler - Baggerarbeitswerkzeuge >204/0381
- 5.005.1 Schnellwechsler - Baggerarbeitswerkzeuge 204/0382>
- 5.006 Tieflöffel - alte Ausführung
- 5.006.1 Tieflöffel - neue Ausführung
- 5.007 Schwenklöffel
- 5.008 GM-Greifer - alte Ausführung
- 5.009 Hydraulik-Installation - Greifer - alte Ausführung
- 5.010 Greiferaufhängung mit Hydr.-Install. - neue Ausführung
- 5.011 Grabenreinigungsöffel

6.000 Motor mit Anbauten

- 6.001 Motoreinbau, Pumpenanbau
- 6.002 Gas, Heizung
- 6.003 Anbauteile - Motor

7.000 Hydraulik-Installation

- 7.001 Hydr.Install.-Umlauf, Schwenken
- 7.002 Hydr.Install.-Servosteuerung
- 7.002.1 Hydr.Install.-Servosteuerung
- 7.003 Hydr.Install.-Ladeanlage
- 7.004 Hydr.Install.-Schwenkeinrichtung
- 7.005 Hydr.Install.-Knicken
- 7.006 Hydr.Install.-Lenken
- 7.007 Hydr.Install.-Fahren, Pendelachse
- 7.008 Hydr.Install.-Bremsanlage
- 7.009 Hydr.Install.-Heckabstützung
- 7.010 Hydr.Install.-Monoausleger
- 7.011 Hydr.Install.-Teleskoplöffelstiel
- 7.012 Hydr.Install.-Zusatzsteuerkreis, Monoausleger
- 7.013 Hydr.Install.-Zusatzsteuerkreis, Ladeanl. >204/0420
- 7.013.1 Hydr.Install.-Zusatzsteuerkreis, Ladeanl. 204/0421>
- 7.014 Hydr.Install.-UNI-Schaufel
- 7.015 Hydr.Install.-Zusatzsteuerkreis, Teleskoplöffelstiel

INHALTSVERZEICHNIS NACH BAUGRUPPEN

7.016	Lastwarneinrichtung >204/0328
7.016.1	Lastwarneinrichtung 204/0329>
7.017	Hydr.Install.-Druckloser Rücklauf
7.018	Hydr.Install.-Betätigung m.Umschalt. Hammer/ Teleskop
7.019	Hydr.Install.-Lasthalteventile, Hubzylinder,Kippzylinder
7.020	Hydr.Install.-Lasthalteventile, Auslegerzylinder
7.021	Hydr.Install.-Betätigung Hammer - Löffelstiel
7.022	Hydr.Install.-Gelenkausleger
7.023	Hydr.Install.-Gelenkausleger, Zusatzsteuerkreis
7.024	Hydr.Install.-Betätigung-Gelenkausleger

8.000 Hydraulik-Komponenten

8.001	Blocksteuergerät >204/0388
8.001.1	Blocksteuergerät 204/0389>
8.002	Blocksteuergerät
8.003	Drehdurchführung
8.004	Hydraulikzylinder - Hubrahmen >204/0396
8.004.1	Hydraulikzylinder - Hubrahmen 204/0397>
8.005	Hydraulikzylinder - Auskippen
8.006	Hydraulikzylinder - Abstützbein >204/0381
8.006.1	Hydraulikzylinder - Abstützbein 204/0382>
8.007	Hydraulikzylinder - Knicken
8.008	Hydraulikzylinder - Ausleger
8.009	Hydraulikzylinder - Löffelstiel
8.010	Hydraulikzylinder - Löffel
8.011	Hydraulikzylinder - UNI-Schaufel
8.012	Hydromotor-Drehantrieb
8.013	Hydraulikzylinder - Schnellwechsler
8.014	Hydraulikzylinder - Teleskoplöffelstiel
8.015	Hydraulikzylinder - Greifer
8.016	Hydraulikzylinder - Schwenklöffel
8.017	Verstellmotor
8.018	Verstellpumpe >204/0381
8.018.1	Verstellpumpe 204/0382>0420
8.018.2	Verstellpumpe 204/0421>
8.019	Hydraulikzylinder - Zwischenausleger
8.020	Hydraulikzylinder - Ausleger Gelenkausleger
8.021	Hydraulikzylinder - Löffelstiel Gelenkausleger
8.022	Hydraulikzylinder - Löffel

9.000	Elektro-Installation
9.001	Elektroinstallation-Armaturen Brett
9.002	Elektroinstallation-Sicherungs-/Relais träger
9.003	Elektroinstallation-Kabine, Beleuchtung
9.004	Elektroinstallation-Motor,Hydrauliksystem
9.005	Elektroinstallation-Drehbegrenzung, Drehdurchführung
Anhang	Ersatzteilnummern-Index

CONTENTS ACC. TO GROUPS

1.000 Undercarriage including mountings

- 1.001 Undercarriage
- 1.002 Outriggers
- 1.003 Tools

2.000 Axles

- 2.001 Axle, universal joint shaft, tires
- 2.002 Facing gear - front axle
- 2.003 Differential housing - front axle
- 2.004 Differential - front axle
- 2.005 Wheel hub, axle case - front axle
- 2.006 Disc brake - front axle >204/0345
- 2.006.1 Disc brake - front axle 204/0346>
- 2.007 Steering cylinder - front axle
- 2.008 Differential housing - rear axle
- 2.009 Differential - rear axle
- 2.010 Axle case, wheel hub - rear axle
- 2.011 Steering cylinder - rear axle

3.000 Uppercarriage including mountings

- 3.001 Uppercarriage
- 3.002 Oil tank
- 3.003 Diesel tank
- 3.004.1 Operator's cab - equipment
- 3.004.2 Operator's cab - glasses
- 3.005 Engine cover, cover
- 3.007 Stickers >204/0363
- 3.007.1 Stickers 204/0364>
- 3.008 Slew equipment with brake
- 3.009 Slew gear >204/0381
- 3.009.1 Slew gear 204/0382>
- 3.010 Operator's seat >204/0356
- 3.010.1 Operator's seat 204/0357>204/0405
- 3.010.2 Operator's seat 204/0406>

4.000 Working equipments

- 4.001 Loading unit
- 4.002 King post
- 4.003 Boom, dipperstick
- 4.004 Telescopic dipperstick

- 4.005 Boom, intermediate boom

- 4.006 Dipper arm GA

5.000 Attachments

- 5.001 Loading shovel, mechanical quick mount hitch
- 5.002 Hydraulic quick mount hitch
- 5.003 UNI-shovel
- 5.005 Quick mount hitch excavator attachments >204/0381
- 5.005.1 Quick mount hitch excavator attachments 204/0382>
- 5.006 Bucket old type
- 5.006.1 Bucket new type
- 5.007 Swivelling bucket
- 5.008 GM-grab old type
- 5.009 Hydr. inst. - grab mounting with suspension old type
- 5.010 Grab suspension with hydr.inst. - new type
- 5.011 Ditch cleaning bucket

6.000 Engine including mountings

- 6.001 Engine installation, pump installation
- 6.002 Accelerator, heater
- 6.003 Attachments - engine

7.000 Hydraulic installation

- 7.001 Hydraulic installation - circulation, slew
- 7.002 Hydraulic installation - servo controls
- 7.002.1 Hydraulic installation - servo controls
- 7.003 Hydraulic installation - loading unit
- 7.004 Hydraulic installation - slew equipment
- 7.005 Hydraulic installation - articulation
- 7.006 Hydraulic installation - steering
- 7.007 Hydraulic installation - drive, oscillating axle
- 7.008 Hydraulic installation - brake system
- 7.009 Hydraulic installation - outriggers
- 7.010 Hydraulic installation - Mono boom
- 7.011 Hydraulic installation - telescopic dipperstick
- 7.012 Hydraulic-installation - add. circuit, Mono boom
- 7.013 Hydraulic-install. - add.circuit, loading unit >204/0420
- 7.013.1 Hydraulic-install. - add.circuit, loading unit 204/0421>
- 7.014 Hydraulic-installation - UNI-shovel
- 7.015 Hydraulic-installation - additional circuit, telesc.dipperstick

CONTENTS ACC. TO GROUPS

7.016	Load warning indicator >204/0328	9.000	Electrical installation
7.016.1	Load warning indicator 204/0329>	9.001	Electrical installation - dashboard
7.017	Hydraulic-installation - pressureless return	9.002	Electrical installation - fuse and relay panel
7.018	Hydr.-inst.-operat. with hammer selector - télé.dipperstick	9.003	Electrical installation - cab, lighting
7.019	Hydr.-inst.-load control valve, lifting cylinder, tilt cylinder	9.004	Electrical installation - engine, hydraulic system
7.020	Hydr.-inst.-load control valve, boom cylinder	9.005	Electrical installation - slew limitation, rotary transfer
7.021	Hydr.-inst.-hammer operation - dipperstick		
7.022	Hydr.-inst.-articulated boom		
7.023	Hydr.-inst.-articulated boom, add. outlet	Annex	Parts no. Index
7.024	Hydr.-inst.-operation - GA		
8.000	Hydraulic components		
8.001	Valve bank >204/0388		
8.001.1	Valve bank 204/0389>		
8.002	Valve bank		
8.003	Rotary transfer		
8.004	Hydraulic cylinder - lifting frame >204/0396		
8.004.1	Hydraulic cylinder - lifting frame 204/0397>		
8.005	Hydraulic cylinder - dumping		
8.006	Hydraulic cylinder - outriggers >204/0381		
8.006.1	Hydraulic cylinder - outriggers 204/0382>		
8.007	Hydraulic cylinder - articulation		
8.008	Hydraulic cylinder - boom		
8.009	Hydraulic cylinder - dipperstick		
8.010	Hydraulic cylinder - bucket		
8.011	Hydraulic cylinder - UNI-shovel		
8.012	Hydro motor - rotary drive		
8.013	Hydraulic cylinder - quick mount hitch		
8.014	Hydraulic cylinder - telescopic dipperstick		
8.015	Hydraulic cylinder - grab		
8.016	Hydraulic cylinder - slew bucket		
8.017	Variable motor		
8.018	Displacement pump >204/0381		
8.018.1	Displacement pump 204/0382>0420		
8.018.2	Displacement pump 204/0421>		
8.019	Hydraulic cylinder - intermediate boom		
8.020	Hydraulic cylinder - boom GA		
8.021	Hydraulic cylinder - dipper arm GA		
8.022	Hydraulic cylinder - bucket		

INDEX PAR GROUPES

1.000	Châssis et équipements	4.005	Flèche, caisson de déport
1.001	Châssis inférieur	4.006	Balancier - GA
1.002	Stabilisateurs		
1.003	Outillage		
2.000	Essieux	5.000	Accessoires
2.001	Essieu, transmission, pneumatiques	5.001	Godet, attache rapide mécanique
2.002	Transmission intermédiaire -pont AV	5.002	Attache rapide hydraulique
2.003	Carter de différentiel - pont AV	5.003	Benne universelle
2.004	Différentiel - pont AV	5.005	Attache rapide - accessoires pelle >204/0381
2.005	Moyeu de roue, corps de l'essieu - pont AV	5.005.1	Attache rapide - accessoires pelle 204/0382>
2.006	Frein à disques - pont AV >204/0345	5.006	Godet rétro ancienne version
2.006.1	Frein à disques - pont AV 204/0346>	5.006.1	Godet rétro nouvelle version
2.007	Vérin de direction - pont AV	5.007	Godet orientable
2.008	Carter de différentiel - pont AR	5.008	Benne preneuse - GM ancienne version
2.009	Différentiel - pont AR	5.009	Inst. hydr.-suspension benne preneuse ancienne version
2.010	Corps de l'essieu, moyeu de roue - pont AR	5.010	Suspension benne preneuse avec inst. nouvelle version
2.011	Vérin de direction - pont AR	5.011	Godet de curage de fossés
3.000	Tourelle et équipements	6.000	Moteur avec équipement auxiliaire
3.001	Tourelle	6.001	Implantation moteur, montage pompe
3.002	Réservoir d'huile	6.002	Accélérateur, chauffage
3.003	Réservoir diesel	6.003	Pièces à ajouter - moteur
3.004 .1	Cabine - equipment		
3.004.2	Cabine - vitres		
3.005	Capot moteur, couvercle		
3.007	Autocollants >204/0363		
3.007.1	Autocollants 204/0364>		
3.008	Équipement d'orientation avec frein		
3.009	Réducteur d'orientation >204/0381		
3.009.1	Réducteur d'orientation 204/0382>		
3.010	Siège >204/0356		
3.010.1	Siège 204/0357>204/0405		
3.010.2	Siège 204/0406>		
4.000	Equipements	7.000	Installation hydraulique
4.001	Équipement chargeur	7.001	Installation hydraulique - circuit, orientation
4.002	Pivot	7.002	Install.hydr.-servo commande
4.003	Flèche, balancier	7.002.1	Install.hydr.-servo commande
4.004	Balancier télescopique	7.003	Installation hydraulique - équipement chargeur
		7.004	Installation hydraulique - équipement d'orientation
		7.005	Installation hydraulique - articulation
		7.006	Installation hydraulique - direction
		7.007	Install.hydr.-translation,essieu oscillant
		7.008	Installation hydraulique - dispositif de frein
		7.009	Installation hydraulique - stabilisateurs
		7.010	Installation hydraulique - flèche Mono bloc
		7.011	Installation hydraulique - balancier télescopique
		7.012	Installation hydraulique - circuit suppl.,flèche Mono bloc
		7.013	Install. hydr. - circuit suppl.,équip. chargeur >204/0420
		7.013.1	Install. hydr. - circuit suppl.,équip. chargeur 204/0421>
		7.014	Installation hydraulique - benne universelle
		7.015	Installation hydraulique - circuit suppl.,balancier télescop.

INDEX PAR GROUPES

7.016	Avertisseur de charge	>204/0328
7.016.1	Avertisseur de charge	204/0329>
7.017	Installation hydraulique - retour sans pression	
7.018	Inst.hydr. -actionnement par select. marteau - télescope.	
7.019	Inst.hydr.-clapet VCM, vérin de levage, vérin de cavage	
7.020	Inst.hydr.-clapet VCM, vérin de flèche, vérin de balancier	
7.021	Inst.hydr.-commande marteau-balancier	
7.022	Inst.hydr.-flèche articulée	
7.023	Inst.hydr.-flèche articulée, circuit de distributeur suppl.	
7.024	Inst.hydr.-actionnement - GA	

8.000 Composants hydrauliques

8.001	Distributeur hydraulique	>204/0388
8.001.1	Distributeur hydraulique	204/0389>
8.002	Distributeur hydraulique	
8.003	Joint tournant	
8.004	Vérin hydraulique - bras de levage	>204/0396
8.004.1	Vérin hydraulique - bras de levage	204/0397>
8.005	Vérin hydraulique - déversement	
8.006	Vérin hydraulique - stabilisateur	>204/0381
8.006.1	Vérin hydraulique - stabilisateur	204/0382>
8.007	Vérin hydraulique - articulation	
8.008	Vérin hydraulique - flèche	
8.009	Vérin hydraulique - balancier	
8.010	Vérin hydraulique - godet	

8.011	Vérin hydraulique - benne universelle	
8.012	Moteur hydr. - commande d'orientation	
8.013	Vérin hydraulique - attache rapide	
8.014	Vérin hydraulique - balancier télescopique	
8.015	Vérin hydraulique - benne preneuse	
8.016	Vérin hydraulique - godet orientable	
8.017	Moteur variable	
8.018	Pompe à débit variable	>204/0381
8.018.1	Pompe à débit variable	204/0382>0420
8.018.2	Pompe à débit variable	204/0421>
8.019	Vérin hydraulique - caisson de déport	
8.020	Vérin hydraulique - balancier GA	
8.021	Vérin hydraulique - flèche GA	
8.022	Vérin hydraulique - godet	

9.000 Installation électrique

9.001	Installation électrique - tableau de bord	
9.002	Installation électrique - support fusibles et relais	
9.003	Installation électrique - cabine, éclairage	
9.004	Installation électrique - moteur, système hydraulique	
9.005	Inst. électrique - limitation d'orientation, joint tournant	

Annexe Index P.d.R.

INHALTSVERZEICHNIS NACH ALPHABET

1.002	Abstützbeine
2.001	Achse, Gelenkwelle, Bereifung
2.000	Achsen
6.003	Anbauteile - Motor
4.000	Arbeitseinrichtungen
5.000	Arbeitswerkzeuge
4.003	Ausleger, Löffelstiel
8.002	Blocksteuergerät
8.001	Blocksteuergerät >204/0388
8.001.1	Blocksteuergerät 204/0389>
3.003	Dieseltank
2.009	Differential - HA
2.004	Differential - VA
2.008	Differentialgehäuse - HA
2.003	Differentialgehäuse - VA
8.003	Drehdurchführung
9.000	Elektro-Installation
9.001	Elektroinstallation-Armaturen Brett
9.005	Elektroinstallation-Drehbegrenzung, Drehdurchführung
9.003	Elektroinstallation-Kabine, Beleuchtung
9.004	Elektroinstallation-Motor, Hydrauliksystem
9.002	Elektroinstallation-Sicherungs-/Relaissträger
3.004.1	Fahrerkabine, Ausstattung
3.004.2	Fahrerkabine, Verglasung
3.010	Fahrersitz >204/0356
3.010.1	Fahrersitz 204/0357>204/0405
3.010.2	Fahrersitz 204/0406>
6.002	Gas, Heizung
4.005	Gelenkausleger, Zwischenausleger
3.007	Gerätebeschilderung >204/0363
3.007.1	Gerätebeschilderung 204/0364>
2.002	Getriebe - VA
5.008	GM-Greifer - alte Ausführung
5.011	Grabenreinigungslöffel
5.010	Greiferaufhängung mit Hydr.-Install. - neue Ausführung
7.021	Hydr.Install.-Betätigung Hammer - Löffelstiel
7.018	Hydr.Install.-Betätigung m.Umschalt. Hammer/ Teleskop
7.024	Hydr.Install.-Betätigung-Gelenkausleger
7.008	Hydr.Install.-Bremsanlage
7.017	Hydr.Install.-Druckloser Rücklauf

7.007	Hydr.Install.-Fahren, Pendelachse
7.022	Hydr.Install.-Gelenkausleger
7.023	Hydr.Install.-Gelenkausleger, Zusatzsteuerkreis
7.009	Hydr.Install.-Heckabstützung
7.005	Hydr.Install.-Knicken
7.003	Hydr.Install.-Ladeanlage
7.020	Hydr.Install.-Lasthalteventile, Auslegerzylinder
7.019	Hydr.Install.-Lasthalteventile, Hubzylinder, Kippzylinder
7.006	Hydr.Install.-Lenken
7.010	Hydr.Install.-Monoausleger
7.004	Hydr.Install.-Schwenkeinrichtung
7.002	Hydr.Install.-Servosteuerung
7.002.1	Hydr.Install.-Servosteuerung
7.011	Hydr.Install.-Teleskoplöffelstiel
7.001	Hydr.Install.-Umlauf, Schwenken
7.014	Hydr.Install.-UNI-Schaufel
7.013	Hydr.Install.-Zusatzsteuerkreis, Ladeanl. >204/0420
7.013.1	Hydr.Install.-Zusatzsteuerkreis, Ladeanl. 204/0421>
7.012	Hydr.Install.-Zusatzsteuerkreis, Monoausleger
7.015	Hydr.Install.-Zusatzsteuerkreis, Teleskoplöffelstiel
7.000	Hydraulik-Installation
5.009	Hydraulik-Installation - Greifer - alte Ausführung
8.000	Hydraulik-Komponenten
8.006	Hydraulikzylinder - Abstützbein >204/0381
8.006.1	Hydraulikzylinder - Abstützbein 204/0382>
8.005	Hydraulikzylinder - Auskippen
8.008	Hydraulikzylinder - Ausleger
8.020	Hydraulikzylinder - Ausleger Gelenkausleger
8.015	Hydraulikzylinder - Greifer
8.004	Hydraulikzylinder - Hubrahmen >204/0396
8.004.1	Hydraulikzylinder - Hubrahmen 204/0397>
8.007	Hydraulikzylinder - Knicken
8.010	Hydraulikzylinder - Löffel
8.022	Hydraulikzylinder - Löffel
8.009	Hydraulikzylinder - Löffelstiel
8.021	Hydraulikzylinder - Löffelstiel Gelenkausleger
8.013	Hydraulikzylinder - Schnellwechsler
8.016	Hydraulikzylinder - Schwenklöffel
8.014	Hydraulikzylinder - Teleskoplöffelstiel
8.011	Hydraulikzylinder - UNI-Schaufel

INHALTSVERZEICHNIS NACH ALPHABET

8.019	Hydraulikzylinder - Zwischenausleger
8.012	Hydromotor-Drehantrieb
4.001	Ladeanlage
5.001	Ladeschaufel, Schnellwechsler mechanisch
7.016	Lastwarneinrichtung >204/0328
7.016.1	Lastwarneinrichtung 204/0329>
2.011	Lenkzylinder - HA
2.007	Lenkzylinder - VA
4.006	Löffelstiel - GA
6.000	Motor mit Anbauten
6.001	Motoreinbau, Pumpenanbau
3.005	Motorhaube, Abdeckung
3.001	Oberwagen
3.000	Oberwagen mit Aufbauten
3.002	Öltank
2.010	Radnabe, Achskörper - HA
2.005	Radnabe, Achskörper - VA
2.006	Scheibenbremse - VA >204/0345
2.006.1	Scheibenbremse - VA 204/0346>
5.005	Schnellwechsler - Baggerarbeitswerkzeuge >204/0381
5.005.1	Schnellwechsler - Baggerarbeitswerkzeuge 204/0382>
5.002	Schnellwechsler hydraulisch
3.008	Schwenkeinrichtung mit Bremse
3.009	Schwenkgetriebe >204/0381
3.009.1	Schwenkgetriebe 204/0382>
5.007	Schwenklöffel
4.002	Schwenksäule
4.004	Teleskoplöffelstiel
5.006	Tieflöffel - alte Ausführung
5.006.1	Tieflöffel - neue Ausführung
5.003	UNI-Schaufel
1.001	Unterwagen
1.000	Unterwagen mit Anbauten
8.017	Verstellmotor
8.018	Verstellpumpe >204/0381
8.018.1	Verstellpumpe 204/0382>0420
8.018.2	Verstellpumpe 204/0421>
1.003	Werkzeug

ALPHABETIC CONTENTS

6.002	Accelerator, heater	7.018	Hydr.-inst.-operat. with hammer selector - télé.dipperstick
5.000	Attachments	7.024	Hydr.-inst.-operation - GA
6.003	Attachments - engine	8.008	Hydraulic cylinder - boom
2.010	Axle case, wheel hub - rear axle	8.000	Hydraulic components
2.001	Axle, universal joint shaft, tires	8.007	Hydraulic cylinder - articulation
2.000	Axles	8.020	Hydraulic cylinder - boom GA
4.003	Boom, dipperstick	8.010	Hydraulic cylinder - bucket
4.005	Boom, intermediate boom	8.022	Hydraulic cylinder - bucket
5.006.1	Bucket new type	8.021	Hydraulic cylinder - dipper arm GA
5.006	Bucket old type	8.009	Hydraulic cylinder - dipperstick
3.003	Diesel tank	8.005	Hydraulic cylinder - dumping
2.004	Differential - front axle	8.015	Hydraulic cylinder - grab
2.009	Differential - rear axle	8.019	Hydraulic cylinder - intermediate boom
2.003	Differential housing - front axle	8.004	Hydraulic cylinder - lifting frame >204/0396
2.008	Differential housing - rear axle	8.004.1	Hydraulic cylinder - lifting frame 204/0397>
4.006	Dipper arm GA	8.006	Hydraulic cylinder - outriggers >204/0381
2.006	Disc brake - front axle >204/0345	8.006.1	Hydraulic cylinder - outriggers 204/0382>
2.006.1	Disc brake - front axle 204/0346>	8.013	Hydraulic cylinder - quick mount hitch
8.018	Displacement pump >204/0381	8.016	Hydraulic cylinder - slew bucket
8.018.1	Displacement pump 204/0382>0420	8.014	Hydraulic cylinder - telescopic dipperstick
8.018.2	Displacement pump 204/0421>	8.011	Hydraulic cylinder - UNI-shovel
5.011	Ditch cleaning bucket	7.000	Hydraulic installation
9.000	Electrical installation	7.005	Hydraulic installation - articulation
9.001	Electrical installation - dashboard	7.008	Hydraulic installation - brake system
9.002	Electrical installation - fuse and relay panel	7.001	Hydraulic installation - circulation, slew
9.003	Electrical installation - cab, lighting	7.007	Hydraulic installation - drive, oscillating axle
9.004	Electrical installation - engine, hydraulic system	7.003	Hydraulic installation - loading unit
9.005	Electrical installation - slew limitation, rotary transfer	7.010	Hydraulic installation - Mono boom
3.005	Engine cover, cover	7.009	Hydraulic installation - outriggers
6.000	Engine including mountings	7.002	Hydraulic installation - servo controls
6.001	Engine installation, pump installation	7.002.1	Hydraulic installation - servo controls
2.002	Facing gear - front axle	7.004	Hydraulic installation - slew equipment
5.008	GM-grab old type	7.006	Hydraulic installation - steering
5.010	Grab suspension with hydr.inst. - new type	7.011	Hydraulic installation - telescopic dipperstick
5.009	Hydr. inst. - grab mounting with suspension old type	5.002	Hydraulic quick mount hitch
7.022	Hydr.-inst.-articulated boom	7.013	Hydraulic-install. - add.circuit, loading unit >204/0420
7.023	Hydr.-inst.-articulated boom, add. outlet	7.013.1	Hydraulic-install. - add.circuit, loading unit 204/0421>
7.021	Hydr.-inst.-hammer operation - dipperstick	7.012	Hydraulic-installation - add. circuit, Mono boom
7.020	Hydr.-inst.-load control valve,boom cylinder	7.015	Hydraulic-installation - additional circuit, telesc.dipperstick
7.019	Hydr.-inst.-load control valve,lifting cylinder, tilt cylinder	7.017	Hydraulic-installation - pressureless return

ALPHABETIC CONTENTS

7.014	Hydraulic-installation - UNI-shovel
8.012	Hydro motor - rotary drive
4.002	King post
7.016	Load warning indicator >204/0328
7.016.1	Load warning indicator 204/0329>
5.001	Loading shovel, mecanical quick mount hitch
4.001	Loading unit
3.002	Oil tank
3.004.1	Operator's cab - equipment
3.004.2	Operator's cab - glasses
3.010	Operator's seat >204/0356
3.010.1	Operator's seat 204/0357>204/0405
3.010.2	Operator's seat 204/0406>
1.002	Outriggers
5.005	Quick mount hitch excavator attachments >204/0381
5.005.1	Quick mount hitch excavator attachments 204/0382>
8.003	Rotary transfer
3.008	Slew equipment with brake
3.009	Slew gear >204/0381
3.009.1	Slew gear 204/0382>
2.007	Steering cylinder - front axle
2.011	Steering cylinder - rear axle
3.007	Stickers >204/0363
3.007.1	Stickers 204/0364>
5.007	Swivelling bucket
4.004	Telescopic dipperstick
1.003	Tools
1.001	Undercarriage
1.000	Undercarriage including mountings
5.003	UNI-shovel
3.001	Uppercarriage
3.000	Uppercarriage including mountings
8.002	Valve bank
8.001	Valve bank >204/0388
8.001.1	Valve bank 204/0389>
8.017	Variable motor
2.005	Wheel hub, axle case - front axle
4.000	Working equipments

INDEX ALPHABÉTIQUE

6.002	Accélérateur, chauffage	
5.000	Accessoires	
5.005	Attache rapide - accessoires pelle	>204/0381
5.005.1	Attache rapide - accessoires pelle	204/0382>
5.002	Attache rapide hydraulique	
3.007	Autocollants	>204/0363
3.007.1	Autocollants	204/0364>
7.016	Avertisseur de charge	>204/0328
7.016.1	Avertisseur de charge	204/0329>
4.006	Balancier - GA	
4.004	Balancier télescopique	
5.008	Benne preneuse - GM	ancienne version
5.003	Benne universelle	
3.004 .1	Cabine - equipment	
3.004.2	Cabine - vitres	
3.005	Capot moteur, couvercle	
2.008	Carter de différentiel - pont AR	
2.003	Carter de différentiel - pont AV	
1.000	Châssis et équipements	
1.001	Châssis inférieur	
8.000	Composants hydrauliques	
2.010	Corps de l'essieu, moyeu de roue - pont AR	
2.009	Différentiel - pont AR	
2.004	Différentiel - pont AV	
8.002	Distributeur hydraulique	
8.001	Distributeur hydraulique	>204/0388
8.001.1	Distributeur hydraulique	204/0389>
4.001	Équipement chargeur	
3.008	Équipement d'orientation avec frein	
4.000	Equipements	
2.001	Essieu, transmission, pneumatiques	
2.000	Essieux	
4.003	Flèche, balancier	
4.005	Flèche, caisson de déport	
2.006	Frein à disques - pont AV	>204/0345
2.006.1	Frein à disques - pont AV	204/0346>
5.011	Godet de curage de fossés	
5.007	Godet orientable	
5.006	Godet rétro	ancienne version
5.006.1	Godet rétro	nouvelle version
5.001	Godet, attache rapide mécanique	
6.001	Implantation moteur, montage pompe	
9.005	Inst. électrique - limitation d'orientation, joint tournant	
5.009	Inst. hydr.-suspension benne preneuse	ancienne version
7.018	Inst.hydr. -actionnement par select. marteau - télescop.	
7.024	Inst.hydr.-actionnement - GA	
7.020	Inst.hydr.-clapet VCM, vérin de flèche, vérin de balancier	
7.019	Inst.hydr.-clapet VCM, vérin de levage, vérin de cavage	
7.021	Inst.hydr.-commande marteau-balancier	
7.022	Inst.hydr.-flèche articulée	
7.023	Inst.hydr.-flèche articulée, circuit de distributeur suppl.	
7.013	Install. hydr. - circuit suppl.,équip. chargeur	>204/0420
7.013.1	Install. hydr. - circuit suppl.,équip. chargeur	204/0421>
7.002	Install.hydr.-servo commande	
7.002.1	Install.hydr.-servo commande	
7.007	Install.hydr.-translation,essieu oscillant	
9.000	Installation électrique	
9.003	Installation électrique - cabine, éclairage	
9.004	Installation électrique - moteur, système hydraulique	
9.002	Installation électrique - support fusibles et relais	
9.001	Installation électrique - tableau de bord	
7.000	Installation hydraulique	
7.005	Installation hydraulique - articulation	
7.011	Installation hydraulique - balancier télescopique	
7.014	Installation hydraulique - benne universelle	
7.015	Installation hydraulique - circuit suppl.,balancier télescop.	
7.012	Installation hydraulique - circuit suppl.,flèche Mono bloc	
7.001	Installation hydraulique - circuit, orientation	
7.006	Installation hydraulique - direction	
7.008	Installation hydraulique - dispositif de frein	
7.003	Installation hydraulique - équipement chargeur	
7.004	Installation hydraulique - équipement d'orientation	
7.010	Installation hydraulique - flèche Mono bloc	
7.017	Installation hydraulique - retour sans pression	
7.009	Installation hydraulique - stabilisateurs	
8.003	Joint tournant	
6.000	Moteur avec équipement auxiliaire	
8.012	Moteur hydr. - commande d'orientation	
8.017	Moteur variable	
2.005	Moyeu de roue, corps de l'essieu - pont AV	

INDEX ALPHABÉTIQUE

1.003	Outillage	2.007	Vérin de direction - pont AV
6.003	Pièces à ajouter - moteur	8.007	Vérin hydraulique - articulation
4.002	Pivot	8.013	Vérin hydraulique - attache rapide
8.018	Pompe à débit variable >204/0381	8.009	Vérin hydraulique - balancier
8.018.1	Pompe à débit variable 204/0382>0420	8.020	Vérin hydraulique - balancier GA
8.018.2	Pompe à débit variable 204/0421>	8.014	Vérin hydraulique - balancier télescopique
3.009	Réducteur d'orientation >204/0381	8.015	Vérin hydraulique - benne preneuse
3.009.1	Réducteur d'orientation 204/0382>	8.011	Vérin hydraulique - benne universelle
3.002	Réservoir d'huile	8.004	Vérin hydraulique - bras de levage >204/0396
3.003	Réservoir diesel	8.004.1	Vérin hydraulique - bras de levage 204/0397>
3.010	Siège >204/0356	8.019	Vérin hydraulique - caisson de déport
3.010.1	Siège 204/0357>204/0405	8.005	Vérin hydraulique - déversement
3.010.2	Siège 204/0406>	8.008	Vérin hydraulique - flèche
1.002	Stabilisateurs	8.021	Vérin hydraulique - flèche GA
5.010	Susp. benne preneuse avec inst. nouvelle version	8.010	Vérin hydraulique - godet
3.001	Tourelle	8.022	Vérin hydraulique - godet
3.000	Tourelle et équipements	8.016	Vérin hydraulique - godet orientable
2.002	Transmission intermédiaire -pont AV	8.006	Vérin hydraulique - stabilisateur >204/0381
2.011	Vérin de direction - pont AR	8.006.1	Vérin hydraulique - stabilisateur 204/0382>

NOTIZEN

NOTES

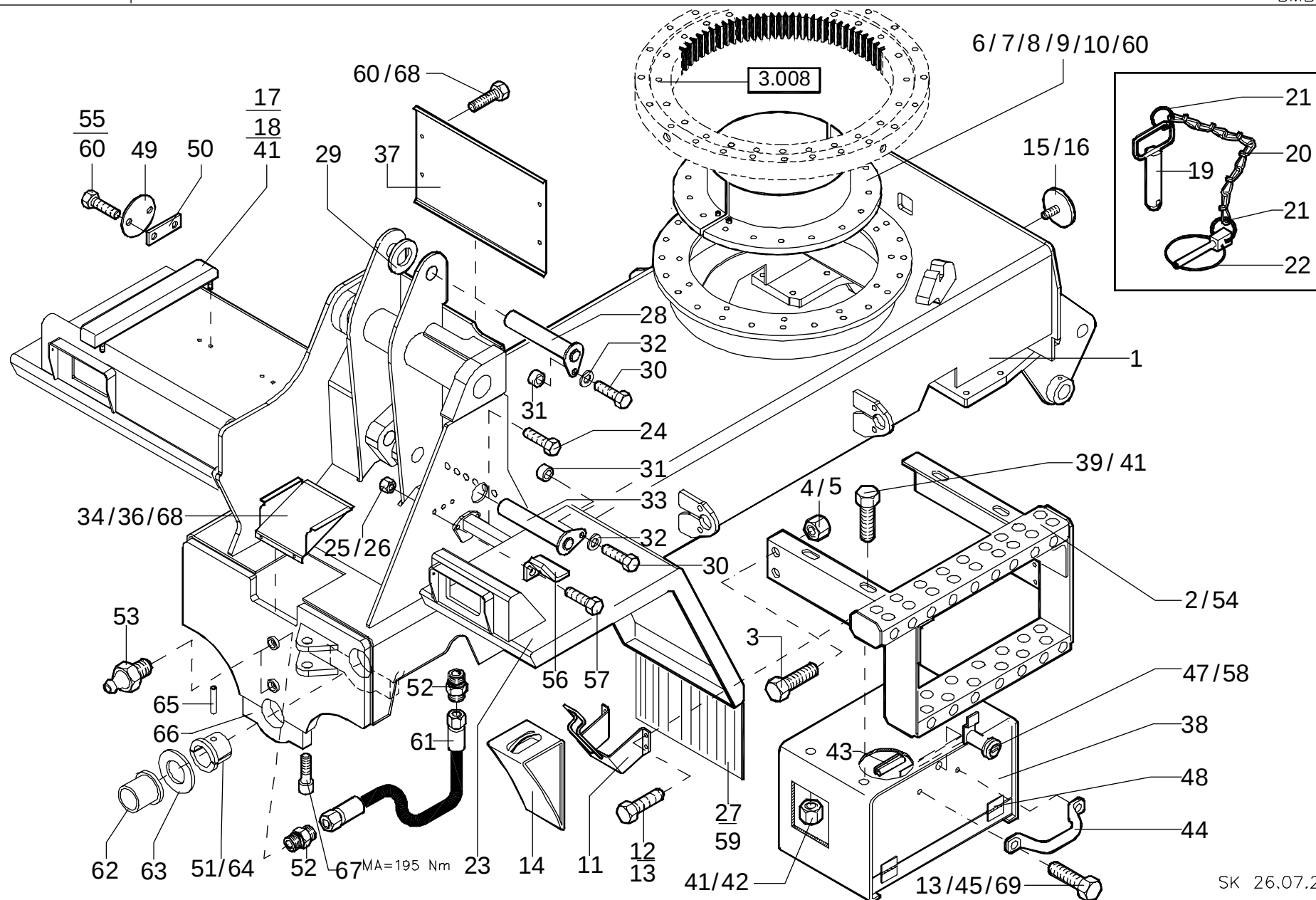
NOTICES

NOTIZEN

NOTES

NOTICES

NOTIZEN



Bildtafel 1.001 Unterwagen
Diagram 1.001 Undercarriage
Planche 1.001 Châssis inférieur

SMB 2041

Position Fig. Fig.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6 199 001 302	Unterwagen	Undercarriage	Châssis inférieur	1	
2	6 149 002 115	Aufstieg	Steps	Marche-pieds	1	
3	1 008 707 241	Schraube M 16x50	Bolt	Vis	n.B	
4	1 212 251 016	Mutter M 16	Nut	Ecrou	n.B	
5	1 343 707 065	Scheibe 17x40x6	Washer	Rondelle	n.B	
6	6 203 002 011	Ringhälfte	Half-ring	Semi-bague	2	>204/0342
6.1	6 203 002 015	Ringhälfte	Half-ring	Semi-bague	4	204/0343>
7	6 145 015 014	Lasche	Clip	Attache	n.B	
8	1 008 707 318	Schraube M 8x25	Bolt	Vis	n.B	
9	1 008 707 912	Schraube M 6x16	Bolt	Vis	n.B	
10	1 343 707 055	Scheibe 6,4	Washer	Rondelle	n.B	
11	5 816 638 150	Hemmschuhhalter	Shoe bracket	Porte-sabot	2	>204/0351
11.1	5 816 638 196	Hemmschuhhalter	Shoe bracket	Porte-sabot	2	204/0352>
12	1 008 707 512	Schraube M 6x10	Bolt	Vis	n.B	
13	1 290 707 014	Scheibe 6,4	Washer	Rondelle	n.B	
14	5 653 080 600	Unterlegkeil	Chock	Coin	2	>204/0351
14.1	5 816 638 195	Unterlegkeil	Chock	Coin	2	204/0352>
15	5 653 297 200	Rückstrahler	Reflector	Reflecteur	2	
16	1 212 251 007	Mutter M 5	Nut	Ecrou	2	
17	5 314 655 994	Baggerstollen	Rubber lug	Crampon caoutchouc	2	
18	1 212 251 013	Mutter M 10	Nut	Ecrou	n.B	
19	6 274 202 189	Bolzen	Pin	Axe	1	mit Pos.20-22
20	5 361 324 500	Knotenkette	Chain	Chaîne	m	

Bildtafel 1.001 Unterwagen
Diagram 1.001 Undercarriage
Planche 1.001 Châssis inférieur

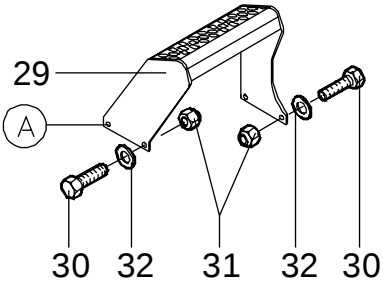
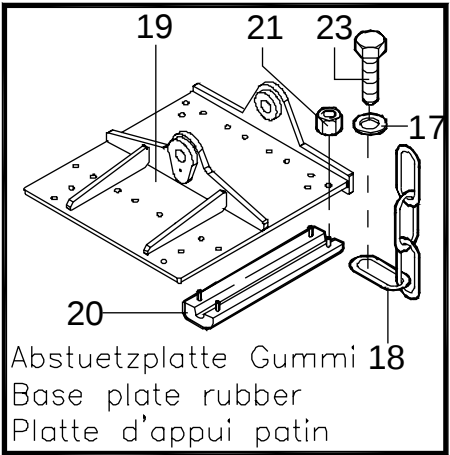
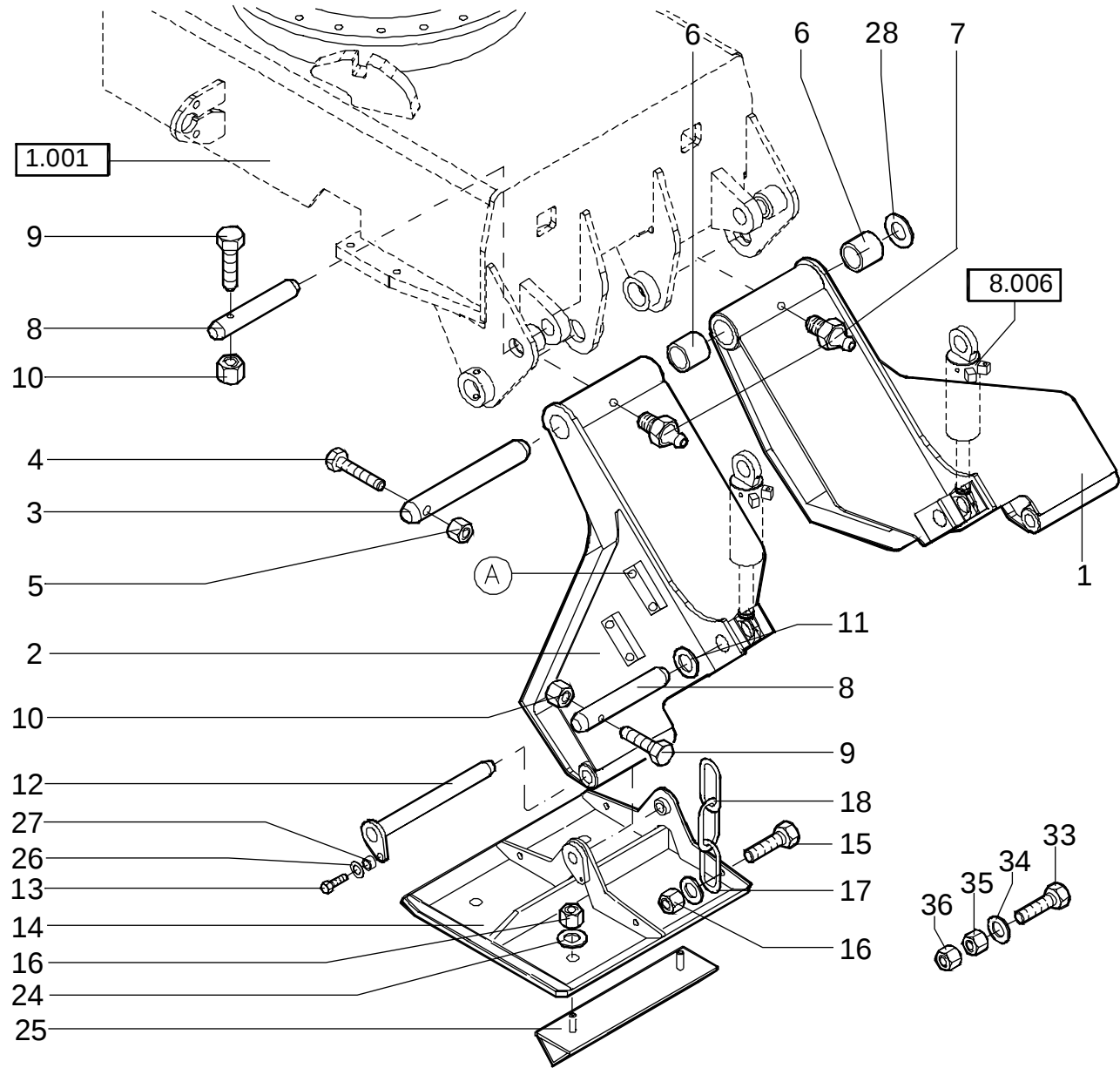
SMB 2041

Position Fig. Fig.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
21	1 557 909 026	Schlüsselring	Ring	Anneau	2	
22	5 605 186 500	Splint	Spline	Goupille	1	
23	6 199 002 030	Kotflügel links	Mud guard left	Pare chocs gauche	1	
24	1 008 707 230	Schraube M 12x40	Bolt	Vis	3	
25	1 212 251 014	Mutter M 12	Nut	Ecrou	4	
26	1 290 707 022	Scheibe 13	Washer	Rondelle	4	
27	5 653 123 600	Schmutzfänger	Mud flap	Bavette	2	
28	0 337 002 005	Bolzen	Pin	Axe	1	
29	1 309 412 012	Scheibe 45x55x1	Shim	Rondelle	3	
30	1 008 707 529	Schraube M 12x25	Bolt	Vis	2	
31	0 333 023 033	Distanzrohr	Spacer bushing	Douille	2	
32	1 343 707 061	Scheibe 13	Washer	Rondelle	2	
33	6 334 021 010	Bolzen	Pin	Axe	1	
34	6 199 002 010	Deckel	Cover	Couvercle	1	
36	1 290 707 018	Scheibe 8,4	Washer	Rondelle	n.B.	
37	6 199 002 113	Deckel	Cover	Couvercle	1	
38	6 104 644 001	Werkzeugkiste	Tool box cpl	Caisse a outils	1	
39	1 008 707 124	Schraube M 10x30	Bolt	Vis	4	
41	1 343 707 059	Scheibe 10,5x25x4	Washer	Rondelle	n.B.	
42	1 212 251 013	Mutter M 10	Nut	Ecrou	4	
43	5 354 608 400	Dichtungsprofil	Rubber profile	Profil caoutchouc	m	
44	5 354 576 810	Haltegriff	Handle	Manette	1	
45	1 008 707 912	Schraube M 6x16	Bolt	Vis	2	

Bildtafel 1.001 Unterwagen
Diagram 1.001 Undercarriage
Planche 1.001 Châssis inférieur

SMB 2041

Position Fig. Fig.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
47	5 354 330 450	Zylinderschloß			1	mit Pos. 56
48	5 426 585 567	Scharnier	Hinge	Charniere	2	
49	6 199 002 050	Deckel	Cover	Couvercle	2	
50	6 199 002 051	Gewindelasche	Plate	Plat	2	
51	3 080 831 011	Beilegdraht	Wire	Fil	2	
52	1 915 060 553	Einschraubstutzen	Fitting	Raccord	2	
53	1 607 003 010	Schmiernippel	Grease nipple	Graisser	2	
54	6 199 002 015	Aufstieg links	Steps left	Marche-pieds gauche	1	
55	1 007 707 019	Schraube M 8x40	Bolt	Vis	4	
56	6 199 002 042	Zeiger-Transportstellung			1	
57	1 007 707 630	Schraube M 12x50	Bolt	Vis	1	zu Pos.47
58	5 354 330 451	Schlüssel	Key	Clef	1	
59	1 041 707 213	Schraube M 6x20	Bolt	Vis	4	
60	1 343 707 057	Scheibe 8,4	Washer	Rondelle	n.B.	
61	0 199 002 112	Schlauch	Hose	Flexible	1	
62	0 265 002 375	Buchse	Bushing	Douille	1	
63	0 274 702 089	Scheibe	Washer	Rondelle	2	
64	0 199 002 110	Lagerhälfte	Bearing section	Semi.couss	1	
65	1 380 622 840	Spannhülse	Pin roll	Goupille elast.	1	
66	6 274 202 032	Lagerhälfte unten	Bearing section	Semi couss.	1	
67	1 045 707 442	Schraube M 16x110	Bolt	Vis	n.B.	
68	1 008 707 018	Schraube M 8x20	Bolt	Vis	n.B	
69	1 212 251 009	Mutter M 6	Nut	Ecrou	2	



Bildtafel 1.002 Abstützbeine
Diagram 1.002 Outriggers
Planche 1.002 Stabilisateurs

SMB 2041

Position Fig. Fig.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6 199 201 001	Abstützbein rechts	Outriggers right	Stabiliateurs droite	1	>204/0346
1.1	6 199 201 401	Abstützbein rechts	Outriggers right	Stabiliateurs droite	1	204/0347>
2	6 199 201 002	Abstützbein links	Outriggers left	Stabiliateurs gauche	1	>204/0346
2.1	6 199 201 411	Abstützbein links	Outriggers left	Stabiliateurs gauche	1	204/0347>
3	6 176 701 025	Bolzen	Pin	Axe	2	>204/0346
3.1	0 199 201 425	Bolzen	Pin	Axe	2	204/0347>
4	1 007 707 431	Schraube M 12x90	Bolt	Vis	2	
5	1 212 251 014	Mutter M 12	Nut	Ecrou	2	
6	5 557 313 800	Lagerbuchse	Bushing	Douille	4	
7	1 607 003 010	Schmiernippel	Grease nipple	Graisser	2	
8	6 107 149 017	Bolzen	Pin	Axe	4	
9	1 007 707 120	Schraube M 8x80	Bolt	Vis	4	
10	1 212 251 011	Mutter M 8	Nut	Ecrou	4	
11	1 309 412 330	Stützscheibe 40x50x2,5	Shim	Rondelle	n.B	
12	6 199 204 010	Bolzen	Pin	Axe	2	
13	1 008 707 018	Schraube M 8x20	Bolt	Vis	2	
14	6 199 204 002	Abstützplatte flach	Base plate	Patte d'appui	2	
15	1 008 707 241	Schraube M 16x50	Bolt	Vis	1	
16	1 212 251 016	Mutter M 16	Nut	Ecrou	1	
17	1 343 707 065	Scheibe 17x40x6	Washer	Rondelle	1	
18	6 202 704 006	Kette	Chain	Chaine	1	
19	6 199 207 002	Abstützplatte Gummi	Base plate	Patte d'appui	2	
20	5 314 655 994	Baggerstollen	Rubber lug	Crampon caoutchouc	5	

Bildtafel 1.002 Abstützbeine
Diagram 1.002 Outriggers
Planche 1.002 Stabilisateurs

SMB 2041

Position Fig. Fig.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
21	1 212 251 013	Mutter M 10	Nut	Ecrou	n.B.	pro Platte
23	1 008 707 640	Schraube M 16x30	Bolt	Vis	1	
24	1 290 707 028	Scheibe	Washer	Rondelle	2	
25	6 199 206 005	Geländestollen	Rubber plug	Crampon caoutchouc	2	
26	1 343 707 057	Scheibe 8,4	Washer	Rondelle	2	pro Platte
27	0 162 203 521	Distanzrohr	Distance sleeve	Entretoise	2	
28	1 309 412 925	Scheibe 51x80x2	Washer	Rondelle	n.B.	
29	6 176 201 110	Aufstieg	Steps	Marche-pieds	1	
30	1 008 707 324	Schraube M 10x35	Bolt	Vis	4	
31	1 212 251 013	Mutter M 10	Nut	Ecrou	4	
32	1 343 707 059	Scheibe 10,5	Washer	Rondelle	n.B.	
33	1 008 707 031	Schraube M 12x70	Bolt	Vis	2	
34	1 290 707 022	Scheibe 13	Washer	Rondelle	4	
35	1 210 707 014	Mutter M 12	Nut	Ecrou	2	
36	1 212 251 014	Mutter M 12	Nut	Ecrou	2	

NOTIZEN

NOTES

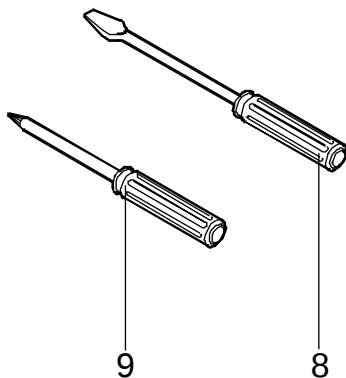
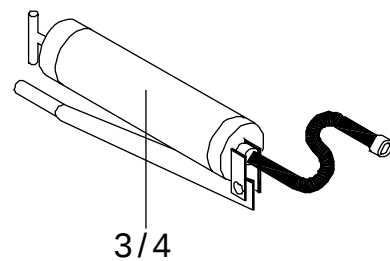
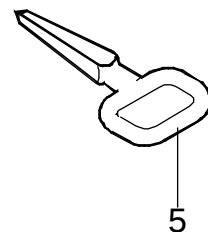
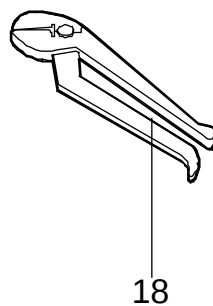
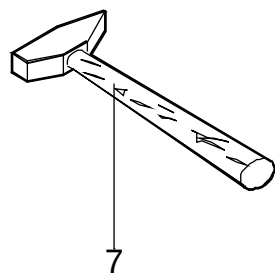
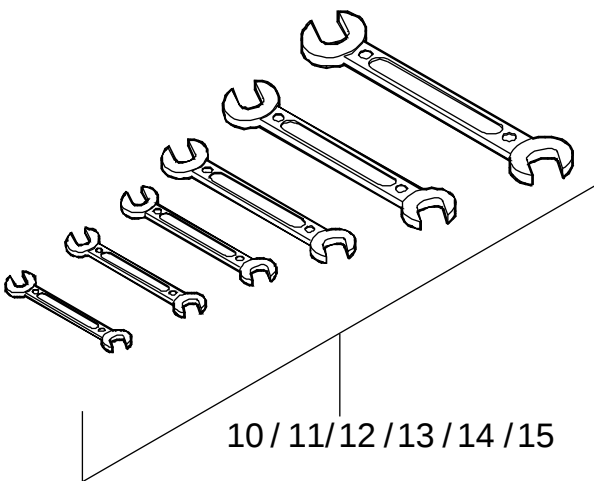
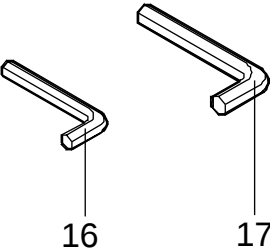
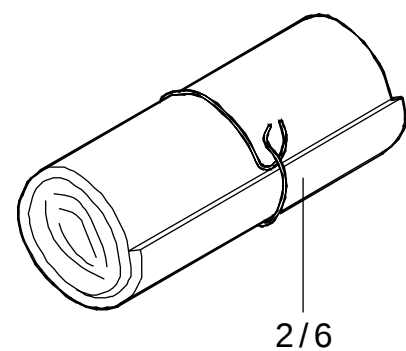
NOTICES

NOTIZEN

NOTES

NOTICES

NOTIZEN



Bildtafel 1.003 Werkzeug
Diagram 1.003 Tools
Planche 1.003 Outillage

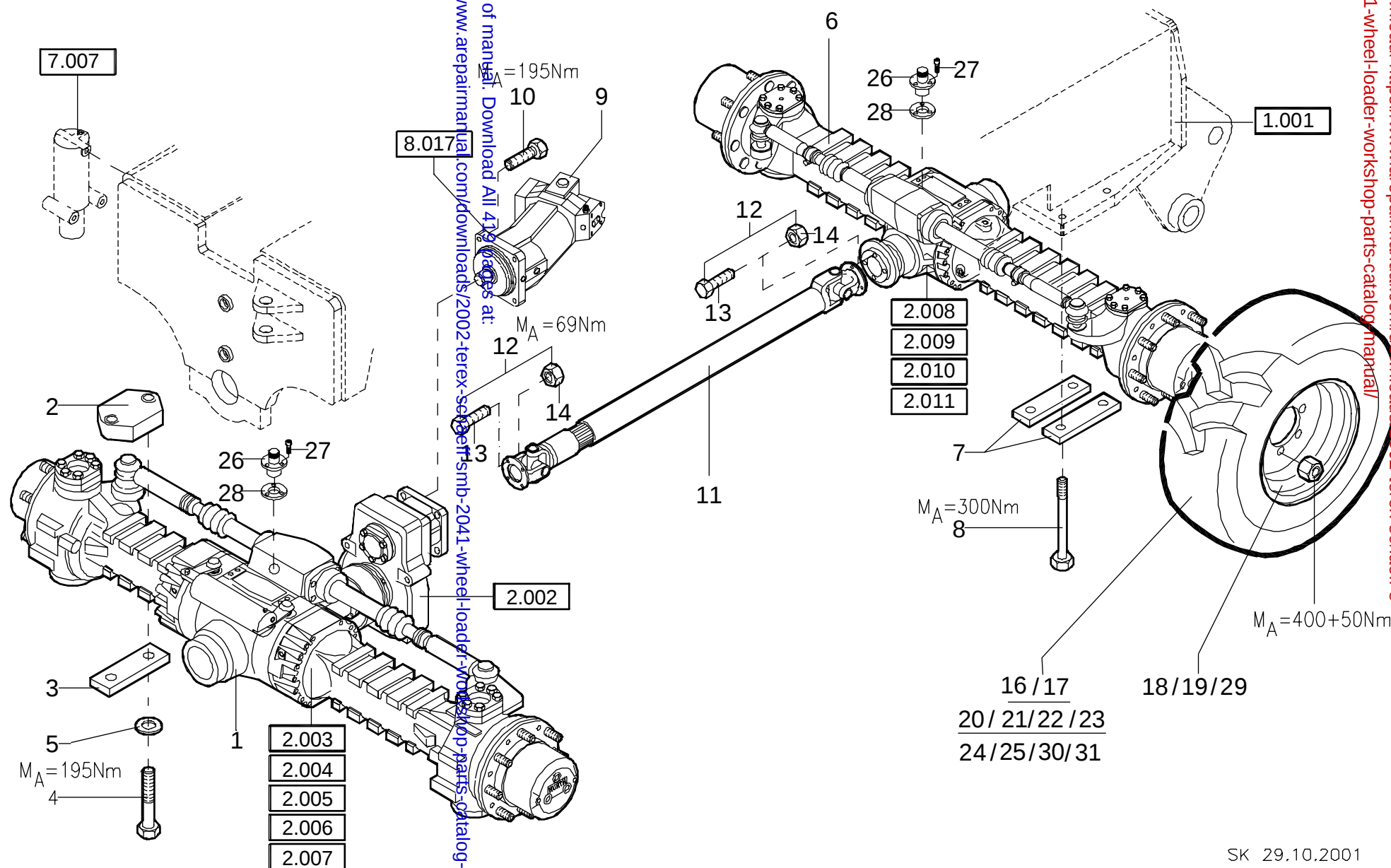
SMB 2041

Position Fig. Fig.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6 461 538 100	Werkzeug und Zubehör kpl.	Tools	Outillage	1	Pos2-5
2	5 424 316 915	Werkzeug mit Tasche kpl.	Tools	Outillage	1	Pos.6-18
3	1 858 000 050	Fettpresse	Grease gun	Pompe a graisse	1	
4	MCS004 008A	Fettpatronenfüllung	Grease cartridge	Cartouche graisse	1	
5	1 848 000 077	Steckschlüssel 24x27	Hex.socket wrench	Cle de roue	1	
6	5 424 316 825	Werkzeugtasche	Tool bag	Pochette a outils	1	
7	1 856 000 051	Hammer mit Stiel	Hammer with handle	Marteau cpl.	1	
8	1 854 000 056	Schraubendreher 7	Screw driver	Tourne-vis	1	
9	1 854 000 077	Schraubendreher K3	Screw driver	Tourne-vis	1	
10	1 847 000 037	Doppelmaulschlüssel 10+11	Double wrench	Clef a molette	1	
11	1 847 000 016	Doppelmaulschlüssel 12x13	Double wrench	Clef a molette	1	
12	1 847 000 039	Doppelmaulschlüssel 16+18	Double wrench	Clef a molette	1	
13	1 847 000 020	Doppelmaulschlüssel 17x19	Double wrench	Clef a molette	1	
14	1 847 000 022	Doppelmaulschlüssel 19x22	Double wrench	Clef a molette	1	
15	1 847 000 026	Doppelmaulschlüssel 24x27	Double wrench	Clef a molette	1	
16	1 851 000 054	Innensechskantschlüssel 4	Hex.socket key wr.	Clef a six pans cr	1	
17	1 851 541 057	Innensechskantschlüssel 5	Hex.socket key wr.	Clef a six pans cr	1	
18	5 160 217 510	Wasserpumpenzange	Pliers universal	Pince multiprise	1	

Bildtafel 2.001 | Achse, Gelenkwelle, Bereifung
 Diagram 2.001 | Axle, universal joint shaft, tires
 Planche 2.001 | Essiue, transmission, pneumatique

SMB 2041

Product: 2002 TEREX SCHAEFF SMB 2041 Wheel Loader Workshop Parts Catalog Manual
 Full Download: <https://www.arepairmanual.com/downloads/2002-terex-schaeff-smb-2041-wheel-loader-workshop-parts-catalog-manual/>



SK 29.10.2001